

ŽIVOT

KULTURNĚ SPOLEČENSKÝ ČASOPIS MAJ • MAJ • KVĚTEN • ČÍSLO 5/1975 ROČNÍK 18 cena 1 zl

ПОБЕДА

ZWYCIĘSTWO

Победа

VÍŤAZSTVO

30.
VÝROČIE
VÍŤAZSTVA
NAD
FAŠIZMOM

VÍTEZSTVÍ

VICTORY

VICTOIRE

9. května t.r. národy Československa
zklamaly 30. výročí osvobození z hitler-
ovské okupace. Před tricíti lety nej-
lepší synové českého a slovenského
článku a uskutečnili historické dílo upev-
nění lidové moci a rozvinutí sociální-
stické výstavby.

O boji československého lidu a vel-
kých úspěchů socialistického Česko-
slovenska hovořil na tiskové konferenci
velvyslanec ČSSR v Polsku Jan Mušal.
Zdůraznil, že zdrojem sily a úspěchů
ČSSR, jejího postavení v současném
svěře, je ideové spojení KSC s KSSS a
dalšími bratrskými stranami, bratr-
ské spojenectví s SSSR a všemi státy
socialistické sonstavy.

V období třiceti let se rozvinuly upevnily bratrské svazky mezi Polskem a Československem. Základem této svazků se stala Smlouva o práteleství, spolupraci a vzájemné pomoci z roku 1947, obnovená a prodloužená v roce 1967. Bratrská a všestranný charakter této svazků, zahrnujících všechny oblasti politického, ekonomického i společenského života, přeje rozvoji socialistické výstavby v našich sousedských zemích, je pokračováním pokrokových národních tradic. U příležitosti 30. výročí svobodení

V boji českého lidu "Pražském nonstání"

Srimatī archīv

9 leden 1945 Praha výtá sovětské osvobození

AROSLAV JANOUŠEK, V GENERALNÍ KONZUL ČSSR V KATOVICÍCH

V tomto roce země socialistického společenství a celý pokrokový svět slaví 30. výročí porážky fašismu a konci druhé světové války.

Pro Československo je tento rok významný jako výročí osvobození naší země slavnou Sovětskou armádou, ale též jako výročí tricetiletého socialistického rozvoje naší společnosti a našeho národního hospodářství. Dnes, kdy s hrudní přistupujeme k bilancování výsledků tohoto období, nezapomínáme na činíče, bez nichž by nedošlo k historicky změnám ve společnosti ani k výrazném úspěchům v rozvoji našeho hospodářského a společenského života.

Cely tento proces společenského a hospodářského rozvoje je nerozlučně spojen s vedoucí úlohou Komunistické strany Československa, která jako předový dělnický třídy vzal na sebe odpovědnost za řízení politiky a nekompromisné krok za krokem prosazovala uskutečňování odzku národně osvobozeneckeho zapasu a třídních bojů českého lidu. Současně se stálo více uvedomujeme, co pro významitelný rozvoj našeho politického a hospodářského života znamenalo spojenectví a podpora mohutného Sovětského svazu a bratrských zemí socialistického společenství. Vždyť spojenectví se socialistickými zeměmi se stalo nejen politickou oporou a zárukou suverenity a nezávislosti naší země, ale i základem stability celého hospodářského vývoje.

Uplatnila se společenský a hospodářský pětiletý plán, uskutečněný na základě cílevědomé politiky komunistické strany, přeměnilo Československou republiku v jednu z předních hospodářských vyspělých zemí, a to jak svým vysokou životní úrovní.

Uskutečnili jsme v historicky krátké době revoluční přestavbu společnosti, odstranili jsme vykorisťování člověkem, zvítězily nové výrobní vztahy, dělnická třída se ve svařazku s rolnictvem a pracující inteligencí stala vládnoucí třídou společnosti, lid se stal skutečným pánem vše své zemi. Pro československý lid je to nejvýznamnější období novoborských dějin.

V celé socialistické historii naší země byla vybudována mohutná materiálně-výrobní základna. Do rozšířené reprodukce bylo investováno více než jednadvacet miliard korun a celková hodnota základních fondů dosahne v nejbližším období dvou biliónů korun. To umožnilo podstatné zvýšení výbavost práce stroji a moderní technikou tak, že v rostla, během 30 let čtyřnáctioběhového plánu, v zemědělství dokonale deset.

Vysoký stupeň rozvoje socialistického průmyslu, stavebnictví, dopravy a

BO ÚSPĚ

chos podzemním výrobkům a výrobním procesem. Výroba železných rud je významnou součástí naší hospodářství. Výroba železných rud je významnou součástí naší hospodářství. Výroba železných rud je významnou součástí naší hospodářství. Výroba železných rud je významnou součástí naší hospodářství.

V uplynulých 30 letech se od základu změnil život naší vesnice a doslova výrazným způsobem. Která se od roku 1948 zvýšila asi o 90 procent při 4,3 násobném růstu produktivity práce proti předchozímu období. Růst produktivity práce umožnil uvolnit více než 1 milion osob ze zemědělského odvětví k využití na jiných odvětvích nařízení hospodářství. Naše zemědělství se stalo technicky modernějším a výkrovnějším odvětvím, významně přispívajícím k vzniku celého nového ekonomického systému. Výrazně intenzifikovalo se je, že hektarové výnosy obilovin vzrostly ve srovnání s předválečnou úrovní dvakrát.

Revoluční přeměna našeho zemědělství je výrazem jednoty dělnického třídy a pracujícího rolnictva, jednoty ekonomických a politických sil všechny. Politika komunistické strany i v této oblasti prokazuje, že jen dělnická třída a komunistická strana jako její vedoucí složka jsou silou schopnou řešit problém pracujícího rolnictva, a vytvořit podmínky pro posunuté dosažení vysoké životní úrovně.

Jediné koncentrovaná a specializovaná výroba umožňuje plné uplatnit soudobé poznatky vědy a techniky, souběžně s touto růstem zemědělské výroby a její zefektivováním při současném.

ném zvýšení kulturnosti práce a pracovního prostředí a při respektování potřeb vytváření a ochrany životního prostředí.

V průběhu uplynulých 30 let se na základě socialistické integrace stala Slovenská socialistická republika průmyslovou a rozvinutou zemí. V rámci rozvoje celého národního hospodářství se řeší vytvářání ekonomického rozvoje Slovenska s českým zeměmi. V roce 1962 se Slovensko podílelo na celkové primární výrobě CSSR 19,4 procenta, a v roce 1973 dosáhl tento podíl již výše 25,4 procenta. Bilance 30 let rozvoje Slovenska je v pravém považována vším československým pracujícím lidem za nejradostnější dílo naší socialistické výstavby. Pocitujeme hrドst, nad spiněnými smyslnými cíli, kterých bylo dosaženo společným úsilím Čechů a Slováků. Jejich splnění má výrazný dopad na celkové zryšení životní úrovne pracujících Slovenska, vrážstvu kulturního života, rozvoje bohatého společenského života. To všechno je výsledkem dlouhodobé uplatňování leninského národnostní politiky strany.

Významným úspěchem našeho třiceletého rozvoje bylo vytvoření socialistické soustavy řízení naší ekonomiky

ŠKOLNÝCH

ehovány desetičísice nových odborných a řídicích kádrů, třídně uváděmých a politicky vzdělaných, kádrů oválných a politický principy socialistického plánování a uskutečněních socialistického řídicí procesy ve všech oblastech. To je výsledek cílevědomé kádrové pořídky strany a jejího důsledného uskutečňování.

Nastolení nových výrobních vztahů a uplatnění principu demokratického centralismu vytvářilo podmínky pro široký rozmach iniciativy lidí. Aktivita, provázená iniciativními přistupy pracujících k dosažení co největšího a nejlepších výsledků při řešení úkolů socialistické výstavby je rysem, který může být vlastní jen socialismu. Také zde prosí naše společnost vývojem, na který může být právem hrdá, vývojem, který postupoval od počátku údernického hnutí až do nejrozvratějších forem a různých projektů socialistického soutěžení. V naší zemi se skutečně stala práce vše cíti a slávy.

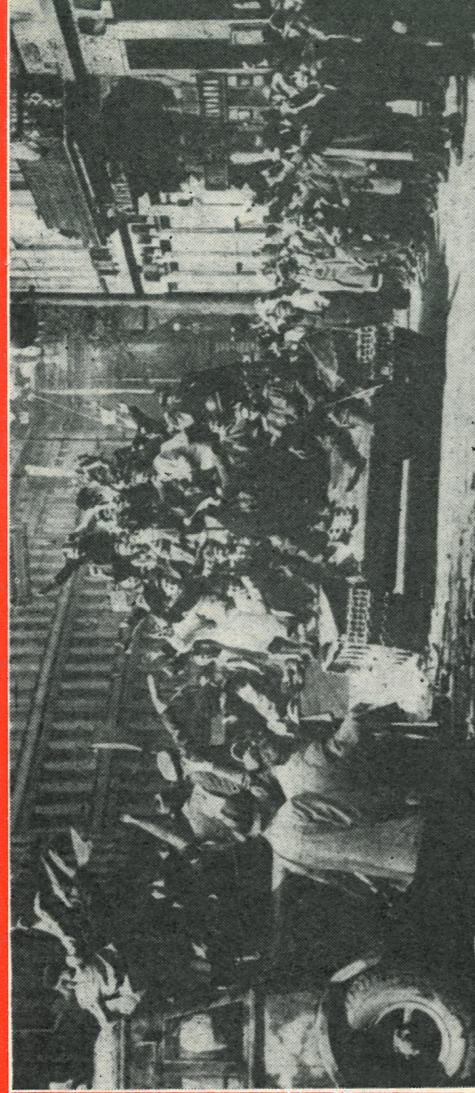
Základním cílem politiky naší strany vždy byla péče o pracujícího člověka, o uspokojování jeho hmotních a kulturních potřeb. Na základě socialistických výrobních vztahů, mohutného rozvoje výrobního potenciálu a velkého budovatelského úsilí pracujících jsme za uplynulých 30 let vytvořili potřebné zdroje pro soustavný růst životní úrovně. Dosaženy vysoký životní standard záradil Československu mezi přední státy světa. Doloženo k odstraňení tradiční differenciacie životního

u současném dnu dnešního československého státu, kterým je vlastně i celý československý lid, se základním principem rozdělování se stalo odměňování podle vykonané práce. Naše socialistická společnost vytváří lidem potřebné sociální jistoty, zabezpečuje věnné právo na práci a vzdělání, bezplatnou zdravotní péči, zařízení ve stáří a nemoci. Došlo k výraznému vzestupu v úrovni výživy, odívání a dalších oblastí spotřeby, zvýšila se kvalita bydlení a též polovina obyvatel se v uplynulých 30 letech přestěhovala do nových bytů.

Československá socialistická republika patří po třiceti letech svého úspěšného rozvoje k zemím s vysokou úrovní spotřeby i životního úrovní. Do této výraznému pokroku a současně s tím jsme dostihlí a v mnoha případech vyrównali nebo i předstihli vyspělé kapitalistické země, za kterými v minulosti Československo značně zaostávalo.

Za vlastného úspěchy, kterých Československo dosáhlo za třicetileté období, byly spjaty s tím, že strana věnovala ekonomickým otázkám a zejména hospodářskému rozvoji a růstu životní úrovně systematickou pozornost. Zásadní význam mělo listopadové zasedání ústředního výboru Komunistické strany Československa z minulého ro-

30 ÚSPĚŠNÝCH LET ČSSR



Vladimír Mináč, významný slovenský spisovateľ zastáva čestnú funkciu predsedu Matice slovenskej. Stretnutie s ním pravé teraz, na 30. výročie oslobodenia Československa. Sovjetskou armádou, je obzvlášť milé. Zúčastnil sa totiž priamo a aktívne na tvorení tejto novej socialistickej reality a svojim nádherným perom túto realitu aj opísal. Pripomeňme dva známe ro-

NAŠA NÁVŠTEVA

U PREDSEDU MATICE SLOVENSKÉJ

mány Smrt chodí po horách a Včera a zajtra. V nich, v krvavom boji s fašizmom sa rodí táto nová realita. Znamenajú predopreved nového socialistického Slovenska, ktoré dnes obdivuje. Boli to prvé, ale aké drôrocké romány Vladimíra Mináča. A preto neprekvapuje, že práve na to som mysliel pred stretnutím s ich autormi, zaslúžilým tvorcом, v Bratislave, v Matici slovenskej na Pugačevovej ul.

c. 2.
Vladimír Mináč je veľmi srdčený k návštěvníkům. K hostom z Polska je mimoriadne srdečný. Pozná našu krajinu, obdivuje naše výsledky. Avšak najradšej a veľmi zaujímavo rozpráva o dávnom a dnešnom živote na Slovensku, najmä o živote slovenskej dediny, z ktorej pochádza. Akko predsedá Matice slovenskej sa živo zaujíma o život Slovákov v Polsku a výsledky Kultúrnej spoločnosti Čechov a Slovákov. Informoval som predsedu MS, že pestrý program, ktorý vlastní pri priležitosti 30. výročia SNP pripravilo pre krajanov Oddelenie pre zahraničných Slovákov, sa im veľmi páčí. Malí totiž možnosť oboznámiť sa s dejinami a výsledkami dnešného Československa. Násť krajania, ktorí sa zúčastnili mnohých podujatí, si odnesú veľmi dobre dojem. Zároveň vali to naposledy na našom V. celoštátom zjazde, ktorý užal spoluprá-

cu medzi OZS a KSCAS za osozňu a plodnú. Ke tejto otázke súd: V. Mináč povedal: „Teší ma, že sa minuloročne podujatia organizované pre krajanov dali krajantom z Polska. Naše OZS aj tohto roku pripravuje pre krajanov bohatý program.

Bude to predovšetkým účasť potetnej skupiny krajanov z celého sveta na celostátnych oslavach oslobodenia ČSSR a na Československej spartakiáde 1975. Krajania počas svojho po-

bytu u nás sa budú môcť presvedčiť o výsledkoch tridsaťročnej budovateľskej práce nášho ľudu od oslobodenia. Umožní im to týždenný pobyt v Prahe (24.V.—1.VII.) a týždenný zájazd na Slovensko (2.—8.VII.). Okrem účasti na slávnostných a kultúrnych podujatiach navštívia aj niektoré priemyselné a polnohospodárske závody.

Ďalším významným podujatím určeným najmä pre krajanov mládež bude třecí krajanský siborov na Krajanském folklórnom festivali podporovanom na Detve v dňoch 12.—15.VII.

Členovia krajanských súborov budú mať možnosť predviesť svoje folklorné tradície v osobitnom programe ľadénom v znamení pozdravu krajana. Som rád, že krajania z Polska posúvajú spolučarce s osozňu a blodnú. Spokojnosť krajana svedčí o dobrém stave tejto spolupráce a pokiaľ ide o jej ďalšie de-

spektivity, kultúrne dohody medzi socialistickými krajinami — teda aj dohoda medzi PER a ČSSR — vo svojich všeobecných usústanoveniach počítajú s neustálym rozširovaním súťkov medzi kultúrnymi inštitúciami.“

Aké hlavné formy súčinnosti budú realizované vo vzťahu medzi MS a KSCAS v Polsku? — pýtam sa súdru V. Mináča.

„V socialistických krajinách, — odpovedá — našou úlohou je, po jedky s inštitúciami tamojúcich krajín a v spolupráci s nimi, poskytovať krajjanom iba tie národnokultúrne hodiny, ktoré sú nemôžu vytvárať vlastnou prostrediu. Ďalej poskytovať im metodickú a jazykovú pomoc pre osvetových a kultúrnych pracovníkov.“

A čo by ste chceli osobne odkázať krajantom z Polska?

„Želám im veta osobného štastia, dať ich ľahšie úspechy v realizovaní programu socialistickej výstavby v bratislavskom Porsku, ako aj mnoho úspechov v ich organizácii, KSCAS.“

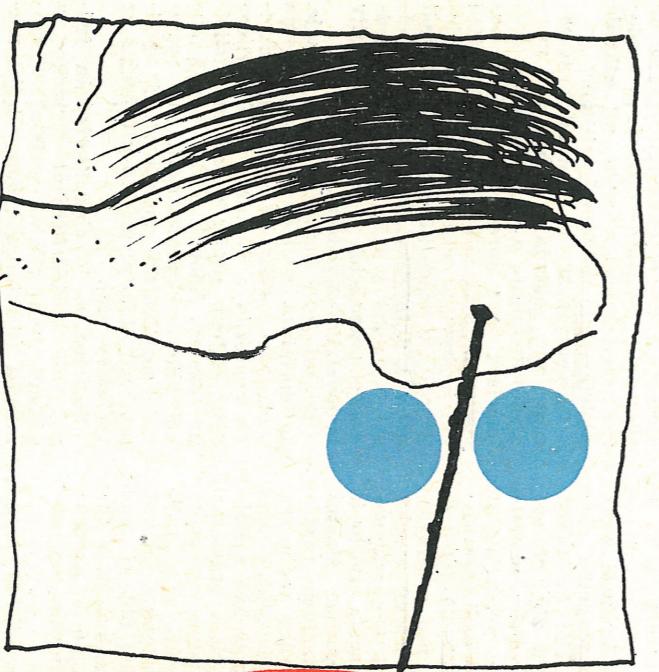
Dostávam este venovanie na zaujímavé knihu Vladimíra Mináča Dúchane do Ľahrie, ako aj pozdravy pre čitateľov Života.

MARIAN KAŠKIEWICZ

VÝROBCA ŠTASTIA, VELMI ZAUJIMA VY

KOLOCA Štastia

**KNIHA OD VLADIMÍRA MINÁČA
PREČÍTAJTE SI DESIATU KAPITOLU,
V KTOREJ SA VŠETKO SKONČÍ
OTVORENOU NÁRUČOU**



"Tečte prúdom slzy moje," povedal výrobca Šťastia a poľfial listminek.

"Nalepsie by boli skutočne sly, ale moje už dávno vyschli v kru-

tých zražkach s osudem, nazývaným

kismet, a od teba slzy nemenožia-

daj ani v prípade, že by malo nao-

zaj rozprúdilo. Kde sa vo vás berie,

tolko cynizmu? Od koho sa to učíte?

Kolký to pad výšinu ideálov? Naval

mince! Poznáte vlastne aj niečo inšie

z bohatého slovniku rodného jazyka?"

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Slovenská," zvolila výrobca Šťastia.

"O, kismet," byla rýšavá.

"Nespráv zo mňa mŕtveho klasicu, lebo

by som sa musel obrátať v hróbe.

Preto som fa len nenechal napospas

osudu v súbore Tempo, kde by si sa

které sa všeobecne považujú za ne-

mé. Mienim, že zvuky rýb sú zložitej-

sie, ich vyladrovacia technika mnoho-

tváreňsia, ako je to u modernej mlá-

deže. Už nehovorím o ľudovožičoch,

kto spiely misionárom poetické ba-

ladu, kym ich neviplik, na čom po-

zaj rozprúdilo. Kde sa vo vás berie,

tolko cynizmu? Od koho sa to učíte?

Kolký to pad výšinu ideálov? Naval

mince! Poznáte vlastne aj niečo inšie

z bohatého slovniku rodného jazyka?"

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Tý si hotový basník, trukó." A po-

"Tečte prúdom slzy moje," povedal výrobca Šťastia a poľfial listminek. "Nalepsie by boli skutočne sly, ale moje už dávno vyschli v kru-

tých zražkach s osudem, nazývaným

kismet, a od teba slzy nemenožia-

daj ani v prípade, že by malo nao-

zaj rozprúdilo. Kde sa vo vás berie,

tolko cynizmu? Od koho sa to učíte?

Kolký to pad výšinu ideálov? Naval

mince!" povedala rýšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

"Naval mince," povedala ryšavá.

"Podľa posledných výskumov solid-

ných vedcov vydávajú zvuky aj ryby,

LUDIA

ROKY UDALOSTI

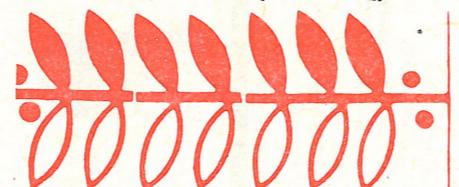


По долинам и по взгорьям
шила дивизия впереди
чтобы с боем взять Приморье,
Белой армии оплот.

PARTIZÁNSKÁ PIESEN

„PO DOLINAM I PO VZGORIAMI“ — TO BOL BOJOVÝ POCHOD SOVIETSKÝCH PARTIZANOV. JEDNOTLIVÉ VERZIE TEJTO PIESENE SPREVAZDZALI PARTIZANOV ROZNÝCH SLOVANSKÝCH NÁRODOV. DOLU UVAZDAME SLOVENSKÚ VERZIU, SPIEVALO V I. BRIGADE M.R. ŠTEFÁNIKA, A POĽSKÚ VERZIU, KTORU SPIEVALI POĽSKI PARTIZANI. HORE ZAZNAM MELODIE.

1. Gdy cie z Gwardii ktoš zapýta,
Kím ty byles, kímžes jest?
Czysť Akowiec, czysť Bechowiec?
Byles Sztabów gromil i test!
2. Grom Hitlera grom!
Aż wypędź z Polski hyłów,
Zwycięscy powróćm w dom.
3. Polskie Ludowa zbudujemy,
W niej szczęśliwie będącym žyć,
Panów z majaków wyznuciny,
Darmozjadom palniem w leb.
4. A gdy czasem kula świsnie
I na ziemi padnie trup,
Nawet matka sie nie dowie,
Gdzie jej syna w lesie grób.
5. Lube dziewczę przyjdzie wiąsną
Na mogiłe sadzić kwiat,
Bo tu leży brat partyzant,
Co walczył o lepszy świat.
1. Na úbočiach i po horách
všade vidíš belief stan
a pred každým s puškou v ruke
hrdo stojí partizán.
2. Slovák, Čech, Rus, Srb i Francúz
boj ich zvolať zo všedkých strán
v bratiske šíky za slobodu
s hrdym menom: partizán.
3. Neprerečé darmo slova
v revoluci partizán
proti nacistickým vrhám
jasnou rečou je len zbraň.
4. Vyšiel už z hôr, pádľí do miest
zbavíť nás ľud od okov rán
až za hranice Slovenska
ženie Nemcov partizán.
5. Zrak sa blyskne, piast sa zvíera
pod hou zaskručí SS-man
v jeho vlastnom krigs-brlohu
znivočí ho partizán.



slavník životá

POLSKY	SLOVENSKÝ ČESKY	Gruzín	Gruzinčík	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky	Turkyně	Egypt	Egyptan	Egyptčanka	černoch	Indián	indianský	indiánsky	Murzyn	Egyptčanka	Gruzín	Gruzinčík	Turecko	Turek	Turecky

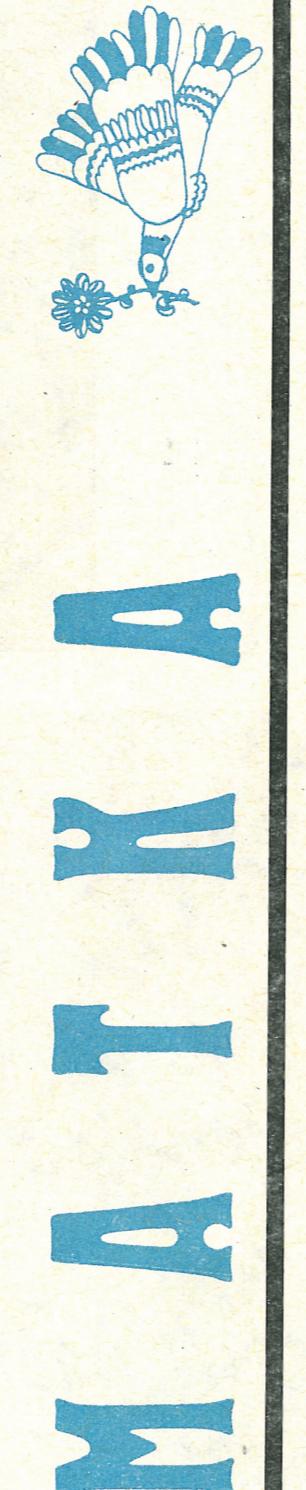
ustálený postup ďalších prác spojených s vstupovaním odbojárov do ZBoWiD-u a podávaním žiadostí o dôchodky. Musia byť vyriesené aj iné otázky. Patri k nim aj otázka dokladov pre niektorých odbojárov o ich účasťi v boji, najmä pre účasťíkov septembrovej kampane r.

1939 a Slovenského národného povstania. Tieto doklady bude treba vyhladať v archívoch vo Varšave a v Česko-slovensku. Pre starúčku matku Alojza Gavendu z Novej Belej, ktorý padol hrdinskou smrťou na Slovensku a je pochovaný na povstaleckom cintoríne — Pamätniku SNP

NAŠI KRAJANIA ODBOJÁRI ZO SPIŠA.



na Priekope pri Martine, do-
posiaľ jediným svedectvom
a dokumentom synovej smrti
je snímka jeho hrobu, ktorú
jej dala naša redakcia.
V májových dňoch 30. vý-
ročia víťazstva nad fašiz-
mom, keď spomíname hrdin-
ský boj tých, ktorí nám pri-
nesli slobodu a tých, ktorí po-
padli za naš slobodný a lep-
ší život, obľúfme spomienky
aj na tých našich krajanov z
Poľska, ktorí svoju ľúčastou
v tomto boji prispievali k
víťazstvu nad fašistickým
agresorom. Uctíme pamiatku
tých, ktorí v tomto boji po-
ložili svoje životy.



"...ni" i ako richtár, i ako volič, len ked' i vypil, v ústraní, v poli, v horách žíživali v ním spomienky na mladosť, ktorú z hibernácia vystriedal po starej hľave zlom, českých a slovenských a ľudových národných priesmykach, ktoré boli niesmiali, a vyše dvadsať rokov pred mŕtvou sám z kamene vykresal národný pomník sebe i matke a ten čisto po slovensky menom i ostatným textom. Tu sa už oslobođil a vykresal kríž a ryl do kamena v duchu pravdy.

biali, akoby jej bol sedem raz srdce
hráhal; prežehnávala ich, v poslednom
objatí radila „netisnúť sa“, a žilila,
a jedného syna už nikdy neuvidí, a
prvruhý je bez ruky...

Po vojne odrásadol i posledný syn;
otešila sa, usmiala vnútornou rado-
stou svojej cestou.
dieťačka naša videla svoju ūlohu na
vele spinenú a dokončenú. — Odcho-
vala som vás, ako som najlepšie mo-
žila, ak ste niektorí nie spokojní, sami
vsechčeli ste sa učiť, negazdovali ste
ja, ja som viac za vás, moje deti, ne-
mohla vykonat.

Otec držal sa väčším života, a keď
prechorel a doberal si mamu, že ho
prezráža a vydá sa, urazena, ale i vy-
rovnaná so životom a s bohom, neraz
svedčila čo najúprimnejšie, že keby
mohla, vŕdane umrie miesto otca.

V nových pomeroch, v Českosloven-
kej republike, video sa otcoví vela-
tri-skári zlatani. Preštým vrah
vysvedčila čo najúprimnejšie, že keby

ie, aleko len, aby sa jej „od-
neskorsiešie už by ani nebola
stárosťou, starosťou o deti
a chorobou, proti ktorej ne-
skruku, ani lekára, spoliehačí-
ca, páňabohu, že da vydržaf-
a f.

Otec si nriesť opustala, zapušala ho radu; hovela mu v jedle, obsluňuje, bieliznu žehliač tvrdie biele ošele, znova ich prepierala, alebo nenesie šumuly zatierala kriedou, len by bol spokojný.

Deti sme odrástli; otec sa zmenil v obrohom duchu i k mame, i k dedine, keď jeden brat stal sa kriazom. To malo dobrý vplyv. Dal sa do konzumu, do úverkového spolku a držal s jedinou, s ľudom. Za svetovej vojny, pravda, zasa strati rozvahu, a proti ďalším maikinej upisoval pôžičky a vyslal väčšiu kovové veci, (štyri kotly) tie, čo mama a syn skryli, zakopali, potom nemali v čom slivky uvarit. Ale to už bol taký strach, ktorému

radli za nás slobodný a lepší život, obráťme spomienky aj na tých našich krajanov z Poľska, ktorí svojou účasťou v tomto boji prispievali k víťazstvu nad fašistickým agresorom. Uctíme pamiatku tých, ktorí v tomto boji polozili svoje životy.



padli za nás slobodní a lepší život, obráťme spomienky na tých našich krajanov z Polska, ktorí svojou účasťou v tomto boji prispievali k víťazstvu nad fašistickým agresorom. Uctíme pamiatku tých, ktorí v tomto boji počítili svoje životy.



Otec v rakovine trpel veřké bolesti a dlho ležel, a bola robota v poli. Prípominala mu trpezníčka, kym páneboh po něho pride, a odbiehala aspoň do záhradky hriadku vypliet a tiež uvaril i statku, i keď z domu odote neodíša. Jednako otec umrel sám, bez svědků. Opratila ho, poté si láskou božou a slia za dom do záhradky. Klakla do hriadky a plela a otec v izbe umíral...

Chorá na zádach, o tři roky takisto

sama, ticho bez svedka, umrela aj ona, hoci žilo jej deväť dieľok a niekoľko vnučat, ale všetci mali robotu.

Cež deň pracovala, od piatej do de-viätnastej večer a potom, keď mladší siski spať, matka naša nahia sa nad stolík, pod obrázky a lampa, čo tam visela na stene a modlila sa. Modlitby o konci života na leto zemi. Malá rvecká kniha. Starodavne, dedičné. Jedna v trnavčine, druhá česká. Jeden večer vzala jednu prv, druhý druhú.

Aby nemali „potom“ deti starosti, v Komore, v truhle spravila miesto a tam si po kŕsu vyberala zo šiatí i novorođené i dočni ^{dočná} ~~dočná~~ ^{dočná} knihy, ešte kľa- k modlitbám spomäti.

Naopak i uvnitř dělaly všechno, aby mohly využít svého výhodného polohy. Všechny místní obyvatelstvo bylo vydáváno do výroby, když se všechny ženy a dívky vydaly do výroby, aby mohly využít svého výhodného polohy. Všechny místní obyvatelstvo bylo vydáváno do výroby, aby mohly využít svého výhodného polohy.

Prešlo pári týždňov tvrdých, tažkých prác. Kopačky „Ja už neviádzem oboho až do chýbajúceho deň a rok smrti. Akto to prečítala, keď sa fařík na stráň vydrípal, ťa, šepla: „A si tu, otec?“ „Už nebudeš dlnho čakať,“ povedala mu nahlas. Ale že este živá bola a bolo z vŕška, dobre kráčala do robota, ktoréj — ako na doma jar — každý v dome mal plno.



A black and white portrait of a man with dark hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. He is looking slightly to his left. The background is dark and indistinct.



renie a milico, aby všechno došlo
bre. Gazdina do konca, ktorá i keď
naveky odchádzala, necháva svoje skú-
senosti živým a myslí na ich budúc-
nosť, aby im jej odchod nenarobil
škody.

— Knížka (vkladna) na umrlčiu
truhlu je pod hájami. Očoví sme
— Dnes si to sama; ja sa bu-
dem dívat. Už nevádzem. Puchnem.
Nohy ako krhly, ani uvieťc...

stýristo, mne vezmíte za plátené vrecúško s drobnými na oferu svetu je tam. Nazbierať som, dosť bude. A čože pláčes?

— A když? Už vám nič nepomôže vysloviť dcéra.

— A či by som nemala napísat do Bratislav'y... — spytuj sa dcéra, aby vás este pozriet príslušne.

— Boli tu, videli ma na Vianoce. Ja som im už vtedy povedala; keď vám pride telegram, nezprávnikme sa... A ty by si ich už teraz volala... Majú dievča, treba im gazdrovať. A to aby vzali páť stovák do vrecka, a ja budem ešte žiavá. A služba, odídu, umriem,

Dcera sa rozplakala, vysla, ako pred troma rokmi do tejo záhrady za dom, azda na tú istú hriadočku, hriadočku, len ju okopaf, pýr vyhodiť. Ako ho je, motvory, verla, myslí a matka stichla.

dcéra, náhla sa, už beží na prstoch do izby, k posteli a šepce:

— Mama, mama, spite?

A keď dosiaľ na takéto volanie aspoň ruká zaševella, sa na posielil, no

Dcérky otvárajú na izbe obloky, v komore truhlu, a brat, po ktorého zábehom chaneec do nora nás teleoram...

VÍŤAZST

Berlín dobytý! Na hitlerovskom Reichstagu vlaže sovietska trňa. stojúca svetu mier. Hned' vedla na Brandenburgskej bráne via bielo-stava. Od Lenina po Berlín polskí vojaci bojovali bok po boku so vojakmi.



Bratislavské spojenectvo a priateľstvo medzi Poľskom a Sovietskym zväzom zocelia na večné ľasy spoločne preliata krv poťských a sovietskych vojakov v rokoch druhej svetovej vojny. V bojoch za oslobodenie poľských zemí položilo svoje životy 600 000 vojakov oslobodeneckej Sovietskej armády. Na 30. výročie víťazstva vzdávame hold ich neochvějnemu hrdinstvu!



Tento rok uplyva 30. výročie víťazstva nad fašizmom. Rok hodiace podiel na tomto víťazstve mal Sovietský zväz. Treba zdôrazniť, že v príbehu bojov so spoločným nepriateľom - fašizmom - zásadne spoluhráčom bol s odlišným spoločenským zriaďom na stále Rakúsom, Francúzskou, Koalíciou, v ktorej Hitlerovská koalícia, v ktorej kľúčovú úlohu zohral LSSR a USA. Konať za účelu poraziť Preinášu a austriacov tváry mier. Už tridsať rokov žijeme na našom kontinente v mieri a toko rokov sa očaruje záhadu inšenovci koexistencie a spoluhráča modrého štatku a märdna. Takečo vžádajúme medzi státnim bol - minulosť nevyhnutne podmienkou významu a teraz budúcnosti našej u východných hrad - spoločenská akceptácia, ako základný činiteľ ďalšieho rozvoja sveta a ľudstva. Naše skúsky priporučujú historickú faktúrnu vedecko liniek víťazstva - nad ľudom.



**ANDREJ LJACH,
BÝVALÝ POLITICKÝ KOMISAŘ
1. ČESKOSLOVENSKÉ
PARTYZÁNSKÉ BRIGÁDY**

Ukrajiny, kde sme poznali vedoucího predstaviteľa KSC. Přítom bylo projednané poskytnutí pomoci při organizovaní Partyzánských bojů na Slovensku.

Fašisti jsme znali víc než dobře a stejně dobře jsme věděli, jak rádi v okupovaných územích neboť jsme něli dnes a denně před očima utrpění sovětského lidu. Urychleně jsme se proto připravili k přesunu na území Slovenska.

Místem našeho výsadku mělo být okolo Martina. Podle našich informací působily v okresech Martin, Žilina a Ružomberok silné ilegální organizace komunistů, které rídily přípravy k ozbrojenému lidovému povstání.

Pred odletem jsme dostali rádu cenných pokynů od svých starších soudruží D. Korytnička, T. Stročáčka, S. Kováčka a M. Naumova, jakož i od československých soudruží A. Schramma, J. Švermy a dalších. V druhé po-

lomině července se naše skupina vydala na území Slovenska u Liptovské Osady. Tam jsme se rozdělili. Se mnou šel K. Popov, Ján Brezík a V. Zilbert, kteří si při seskoku zlomili nos.

Fašisti jsme znali víc než dobře a stejně dobře jsme věděli, jak rádi v okupovaných územích neboť jsme něli dnes a denně před očima utrpění sovětského lidu. Urychleně jsme se proto připravili k přesunu na území Slovenska. Zanedlouho jsme se spojili s druhou částí našeho výsadku a tabor jsme si zřídili na hoře Prašivé, kam byly v prvních srpnových dnech vysazeny skupiny Voljanského, Kaliny, Šečáčského, Bielika, Jegorova a dalších velitelů.

A každou noc kroužila nad našim

val proti fašistům a nakonec při osvobození Československa padl.

Spojky nám zprostredkovaly spojení s Karlem Šmidkem a Gustávom Hušálom, vedoucimi představiteli ilegálního ustředí Komunistické strany Slovenska, kteří nas podrobň informovali o situaci na celém Slovensku a zařídili nám spojení s vedoucimi jednotlivých skupin vlastenců v horských oblastech okresu Martin, Žilina, Vŕšky, Ružomberok...

Zanedlouho jsme se spojili s druhou částí našeho výsadku a tabor jsme si zřídili na hoře Prašivé, kam byly v prvních srpnových dnech vysazeny skupiny Voljanského, Kaliny, Šečáčského, Bielika, Jegorova a dalších velitelů.

A každou noc kroužila nad našim

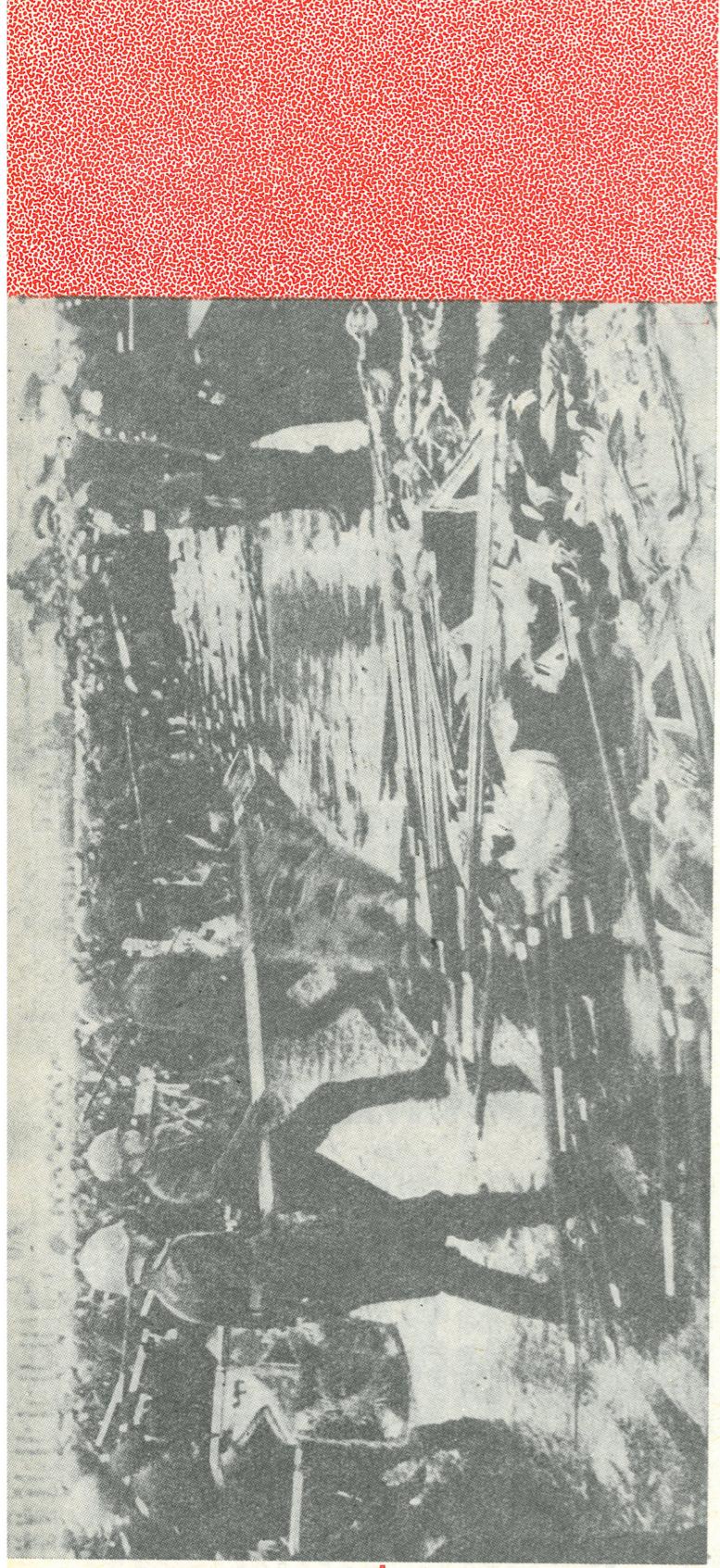
partyzánským taborem dve až tri letadlá a shazovala nám zbrane se stíhacím leteckým materiálem. Loutkovou profesionálnou hlavňovou výzbrojou vyděsilo tak

V KANTORSKÉ DOLINĚ

V červnu 1944 bola naše skupina ukrajinských partyzánov pozvaná na ústrední výbor Komunistické strany

TVO

ka čerňá zástava zve-
viaha bledo-červená zá-
po bola so sovietskymi



Na den výstavby, 9. mája 1945
Poľská Národná armada pochoda
400 000 vojakov. Viedly 1. armáda
PV, bola už za Berlínom 2. armáda
PV v Mericu, pri Prahe. V tom
istom čase Poľské vybrozené sily na
západu počítali vyše 200 000 mu-
žov, formované na riečnych
miesach bojov. V západnej Európe
Na súmuke vojsk 1. armády PV
pre Brabantburgskou bránu v
Berline.



Na den výstavby, 9. mája 1945
Poľská Národná armada pochoda
400 000 vojakov. Viedly 1. armáda
PV, bola už za Berlínom 2. armáda
PV v Mericu, pri Prahe. V tom
istom čase Poľské vybrozené sily na
západu počítali vyše 200 000 mu-
žov, formované na riečnych
miesach bojov. V západnej Európe
Na súmuke vojsk 1. armády PV
pre Brabantburgskou bránu v
Berline.



že její ministr války dal vládním jednotkám rozkaz, aby Pražskou obklíčily a nás partyzánský tábor zníčily. V té dobe k nám přijeli soudruzi Šmidk a Husák a zúčastnili se porady celého našeho velení. Slovenskí komunisté nás ujistili, že slovenští vojáci na sovětské partyzány střílejí nebudou, avšak upozornili nás, že se připravované akce pravděpodobně zúčastní i gestační a gardisté, a tito zrádcové slovenské lidu že jsou schopni všechno, jen aby si v očích Tisa a Hitlera vyslovili zásluhu.

Poradu vystřila v jediné správné řešení: rozejít se po skupinách do jednotlivých okresů a tam začít vylákat početné silné partyzánské oddíly. Naše skupina se rozrostla o slovenské a české partyzány a o sovětské uprchlíky z nacistických koncentračních táborů, takže dosáhla počtu 80 lidí. Operovali jsme v prostoru Martin, Žilina a Vrátiky. Uzáborili jsme se v

xej Asmolov, který později stál v čele hlavního štábů partyzánského hnutí v Československu. Sovětské velení současné zahájilo kažpatodukelskou operaci, čímž donutilo fašisty, aby část svých nasazených proti ohniskům povstání přesunuli k Dukle. Všechny tyto formy pomocí Sovětském Sovětskému národnímu povstání a amerických vojsk byly vyrazeny bratrského přátelství a těsné součinnosti národů SSSR a Československa v jejich spojeném boji proti fašismu. V naší brigádě bojovali proti fašismu za svobody a nezávislost Československa nejen Slováci a Češi, ale i Rusové, Ukrajinci, Bělorusové, Gruzinci, Uzbekové, Maďari, Francouzi, Poláci, Bulharci a příslušníci celé řady dalších národů. Byl to internacionální boj proti fašismu. V tomto boji se upěvňovalo přátelství zapečetěné společně krví a proto — věcne.

APN

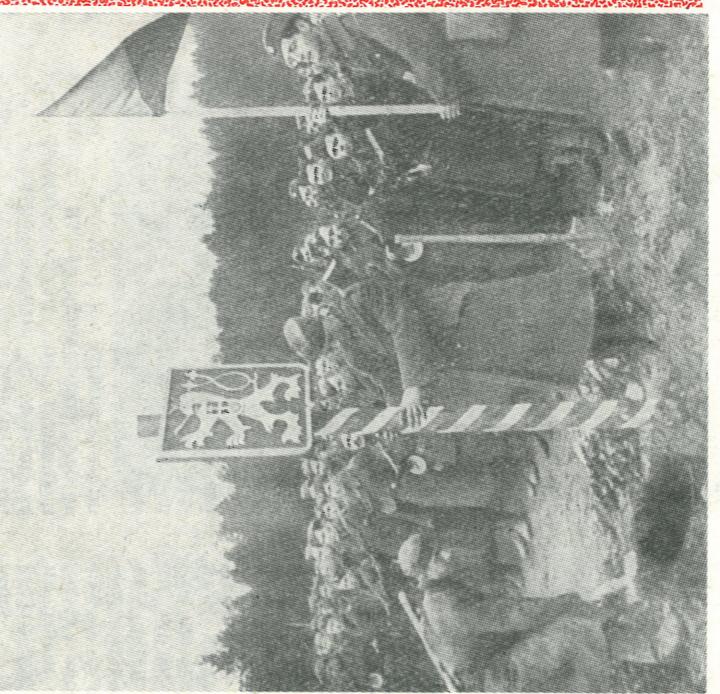
ní šíři. Komunisté a národní výbory vytvářeli ozbrojené lidové milice na ochranu průmyslových závodů a zajišťovali zásobování těžařského výrobcům. Po nasazení fašistických vojsk do boje proti povstání povstal všechn slovenský lid. Účastníci povstání si však uvědomovali, že pro úspěšný boj proti fašismu nemají dostatek sil. A pomoc jim může jen sovětský lid. Pomohl. Na letišti Tri duby přistávala letadla, která privázela ze Sovětského svazu zbraně, střely, krátkovlnné vysílačky a dalsí vybavení. Do povstalecké oblasti byl přesunut 1. stíhací letecký pluk s brigadou výsadkářů. Povstání přiříkalo ředitel UV KSC Jan Šverma se sovětskými důstojnickými poradcemi Timofejem Sadníkem, Petrem Kononovem, Anatolijem Svejčarským a dalšími soudruhy, kteří měli bohaté zkušenosti z organizačního partyzánského boje. Patřil k nim i plukovník Ale-

xej Asmolov, který později stál v čele hlavního štábů partyzánského hnutí v Československu. Sovětské velení současné zahájilo kažpatodukelskou operaci, čímž donutilo fašisty, aby část svých nasazených proti ohniskům povstání přesunuli k Dukle. Všechny tyto formy pomocí Sovětském Sovětskému národnímu povstání a amerických vojsk byly vyrazeny bratrského přátelství a těsné součinnosti národů SSSR a Československa v jejich spojeném boji proti fašismu. V naší brigádě bojovali proti fašismu za svobody a nezávislost Československa nejen Slováci a Češi, ale i Rusové, Ukrajinci, Bělorusové, Gruzinci, Uzbekové, Maďari, Francouzi, Poláci, Bulharci a příslušníci celé řady dalších národů. Byl to internacionální boj proti fašismu. V tomto boji se upěvňovalo přátelství zapečetěné společně krví a proto — věcne.

A koncem srpna vypuklo Slovenské národní povstání. Den co den jsme se dostávali zprávy o tom, jak se povstá-



Tento ráj mohla aj mi vyu-
rodie oslobodenia Československa.
Sovietisku vymoci. V do-
jde preto ľaseniu po boju
Sovietiskej armády a človeka zí-
čistu. Vestskejvinského, vracaj-
cihoško, bolovat, vlastuči. Slo-
venského národného povstania
a deske vlastaneč. Z ich kri a
boja vznikla Československá so-
větská republika.



Historické stretnutie Sovětského a amerických vojsk pri Labe známene koncom fašis-
tovo protištieterskej koalície.

...

xej Asmolov, který později stál v čele hlavního štábů partyzánského hnutí v Československu. Sovětské velení současné zahájilo kažpatodukelskou operaci, čímž donutilo fašisty, aby část svých nasazených proti ohniskům povstání přesunuli k Dukle. Všechny tyto formy pomocí Sovětském Sovětskému národnímu povstání a amerických vojsk byly vyrazeny bratrského přátelství a těsné součinnosti národů SSSR a Československa v jejich spojeném boji proti fašismu. V naší brigádě bojovali proti fašismu za svobody a nezávislost Československa nejen Slováci a Češi, ale i Rusové, Ukrajinci, Bělorusové, Gruzinci, Uzbekové, Maďari, Francouzi, Poláci, Bulharci a příslušníci celé řady dalších národů. Byl to internacionální boj proti fašismu. V tomto boji se upěvňovalo přátelství zapečetěné společně krví a proto — věcne.

A koncem srpna vypuklo Slovenské národní povstání. Den co den jsme se dostávali zprávy o tom, jak se povstá-

BOHATSTVO

POĽNOHOSPODÁRSKE

MÁJ

Je to mesiac, o ktorom sa v ľudiach piesní spieva. Diôvča, diôvča, mŕáz, bozkajž ma jeden raz, jú rázic, dva raziky, poslavím ti májky. Máj bol oddávia povážosť za mesiac lásky a milovania. V rých kalendároch sa o tomto mestovadza, že podobne ako už lúskavý premennivý. Hovorí sa o nom aj z chladnej myj bez mrazu je gazmiliý, lebo bude mnoho sena aj rasteniu obilia, alebo, ak na nebi v máji ka často vŕstva, potom cele leto tuhé vetry mŕáva. Dávno tomu rasteniu si verili, že aký je deň 25. mája, teddy Urbana, taká bude aj Ježiš. Zase prší na sv. Duša (tento rok 18. mája) príspievava to len k dobrej vrode. Veria, že po sv. Urbana neskošdá džbámu, alebo že aj premaj studený, možno sa teplemu, tešt. Zase iné príslovie vraví, že čuburky v máji iba dobroru rokajú, že po mokrom máji býva teply a sujil.

V starých ráznamoch sa uvádzala sto rokov bylo 58 mokrých dní a ostatných sú suché. Spomína sa aj o máji roku 1125, kedy pravec sv. Duch, napadalo včela snehu, čiernom prišlo niekoľko mrazivých, ktoré zmrzli ovocie, stromy a mrieštie potoky pokryli ľadom, ktorý udržal ďalšieho ľadoveka. Tak isto 12. mája 1283 v streanej Európe silný mráz, ktorý zničil ovocie i jariny a aj obilné urodilo veľmi slabé. Zase 4. mája 1380 nastala strašná suchota v celej Európe. Myši zožrali temer celú úrodu, čo jest ba ani pít lebo vysriký. Znova 28. mája r. 1407 nastala krmenia mliečivom (siarovou), čože od v Európe tuhá a dlhá zima, ktorá trvala až do Martina. Miestami mŕazi celé dediny a až uprostred hor so mliekom — k ranej a poludňajšej prípravame po jednej lyžičke pretej zemi pochlovať.

Máj je aj mesiacom zberu lečiaru, bylinky a vraj roj, ktorý sa v máji za veľký voz sena stojí.

(zozb. Míša)

卷之三

Súmrakou drácou je pretírávanie cukrovej repy. Zemiacky plejeme a riadkujeme. V druhej polovici mesiaca robíme zber repky. Repku začíname kosiť vtedy, keď doľhy dostávajú žltú farbu a semená v strieškach začínajú hniednut — dosťavajú hniedaste škvŕny.

Klčiacu kukuricu chránime pred viakmi pomocou patrčených chemických prostriedkov. Lúky kosíme vtedy, keď tráva začína kvitnúť. Oneskorene kosenie lúk je veľkou chybou, ktorá spôsobuje veľké zníženie obsahu nejčennejších krovínových zložiek. Po prvom pokosení lúk, hnojime ich dusikatými (azotovými) hnojivami. Pastviny hnojíme po prvom vypasení.

Dôležitým úkonom je ničenie buriny rastúcej v priekopach a na medziach.

V júni pripravujeme kompost. Je to tiež vhodná doba pre stavbu sládzajúcich jám. Je už čas, aby sme sa zacali pripravovať na žátravu. Nesmieeme zabúdať, že najvhodnejším obdobím pre výmenie polí je opodbie po žátrve. Na nákup výpna v období súmrakových žatevých prác nie je veľa času, preto bude najlepšie, keď sa zásobime vapenatými hnojivami v júni.

V ovocných záhradách, okrem postriekania používame minerálne hnojivá. Na ovocné strony dávame zachycovacie pásky proti hmyzu.

V júni, podobne ako po celé leto, bojujeme proti mucham. Používame na to prostriedky proti hmyzu a predovšetkým udržiavame poriadok na dvore a v hospodárskych budovach v celej dedine.

Chceme dnes uverejniť niekoľko rad, ako možno dochovať dobrú kravu.

Stáva sa, že chováme u nás 15-ročné a aj staršie kravy. Je však známe, že kravy dosahujú najvyššiu produktivitu v 6. až 8. roku života. Potom sa dojivost zreľene znížuje. Preto je dôležité zvyšovať počtu odchovaných teliat preto, aby sa urychlilo výmenu starších krav na mladé. Na chov by sme mali nechávať najlepšie teľatá, po rodícach, ktorí sa vyznačujú vysokou chovávacou a výrobnou hodnotou. Zlepšenie kvality dobytka zaru-

čuje umelá inseminácia má veľký vplyv kŕmenia plodu sa zváčšuje od dosahuje vtedy od 0,15 siaci plod príberá po 0 čase prestarávanie kravovej zrýzujeme i zlekriví krmív. Neprisúšené kŕmenie otelenom sposobuje, že l'atá, zhoršuje sa zdravie pred otelením dňa vodu s pšeničnými otáčkami z otelení v období od felata s príchodom janáčok.

Zdrové jalovičky bemarku nechávat pre dačovstvo alebo ich určovať. Avšak nesmíme čo musí zísť zverolekáč.

Býčky a jalovíčky sú chovaní a vykrmení, keď hou je pre gazdovstvá, je to marnotratnosť. Najpriznanivejšie podmienka kontraktácia.

O odchov dobrej krvani po narodení felata. Tá vane po tetatníka. Keďže držime ho nie pri kraji, dobýtok patrí k prežitku využívateľnej stavy vo veľkom množstve. Dobýtok patrí k prežitku živacejho ustrojenstva žaludka. Zažívacie trávne vývinu a o to prvých dňa kŕmenia tetu dňom života, tefu, treba vysadiť iné objemové kŕmenie, pre rovno predzáľavu. Podávané prí-

ia krav. Na hodnotu teliat
nie tefných kráv. Pírastok
7 mestaca. Denný prírastok
do 0,20 kg a v 8. až 9. me-
siacu dojít (prisustueme) a zá-
ostrejme kvalitu podávaných
kravy 6 až 8 týždňov pred
sa rodila malé, chorlave te-
le a dojivoť kravy. Týždeň
krave iba ľučne repy a teplú
valebo kŕmnej repy a teplú
rubami.

Krajepšie telatá pochádzajú
novembra do januára. Tieto
i možno vypásat na pastvi-
z telesných chýb by sre-
liší chov na vlastnom gazu-
ovat na predaj pre ďalší
ať tuberkulózu a brucelózu,
zjavnými telesnými chyba-
mi ale predtým musia byť od-
zabijanie teliat s nízkou vár-
neratibilnosťou a okrem toho
pre národné hospodárstvo.
Tenky odbytu teliat zaistuje

vý sa musíme snažiť ihneď
eľa by malo byť prestaho-
nechavame ťela v mastali,
ve, ale na osobitnom mieste.
žívavcom, vďaka čomu mô-
rávitelné krmivá podávané
je to spojenie so stavbou za-
existencia žalúdka a pred-
kvetu v dobytka musí byť do-
sa musíme stať už od
allat. Počírajúc druhým týž-
dňa a pričasť jeť sene a potom
vá. Mieko nie je priznávate-
kového traktu (žuvacieho
iš dho ziemnie zažívaci

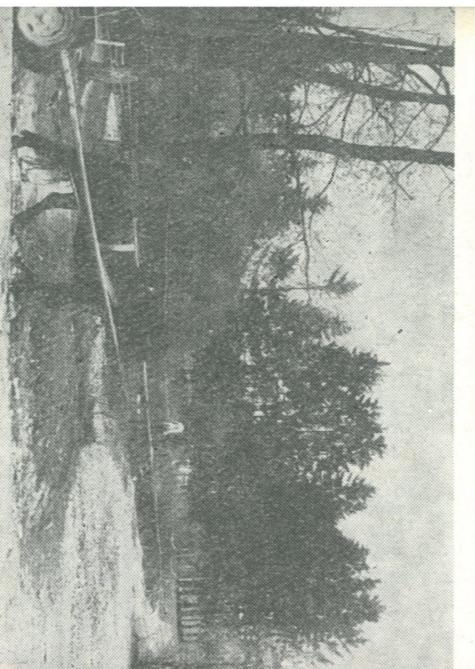
trakt, čo si
neskoršom
s ekonomickou
plnotučnosťou
mnohých gospodá-
preto rovnaké
však možnosť
šich nákladov
ráne zložené
v množstve
núje znížiť
chovu teliat a
ného vplyvov
od ukončenia
5.—6. dňa.
Miešame hru-
poreči milieetne
krmivami.

Mieko, ktoré
teplotu občas
ale môže 1
možeme dať
žení:

ovsený šrot
jačmenny s
pseriňom ob-
minerálna i
Okopaniny
byť kvalitnou

Dôležitým
Ide o zaistiť
tlem, čistotu
je aj každú
behu.

Mierou d
hový prírastok
ne priberať



Hospodárenie v podhorších podmienkach nie je ľahké. Treba preto využívať všetky výrobky súčasnej agronomie a spájať ich s dobrými skúsenosťami rolníkov. Hlavnou otázkou je zber krmivo-vín o čom hovorí nás členom. Treba urobiť všecko, aby získať čo najviac z tohto zeleneho bohatstva.

Nie je to vec náhody, že na poslednom zasadnutí Polnohospodárskej komisií UV PZRS, ktoré sa konalo 10. apríla, mimoriadne veľku pozornosť venovali krmovinárskemu programu. Totíž krmovinársky program — ako to zdôraznil tajomník UV Jozef Pińkowski — patrí k základným činiteľom (popri programme rozvoja polnohospodárskej činnosti, výroby strojov a dopravovávania potravín) programu rozvoja potravinárskeho hospodárstva.

Ako vieme, Politické byro už schválilo dlhodobý krmovinársky program. V tomto programme mimo-riadny dôraz sa kladie na využitie krmivoínových rezív, aké sa nachádzajú na jednotlivých gazdovstvach.

K týmu rezervám, o ktoré sa treba starat už dnes, patria liky a paršinky.

Toborčná jar nám poskytuje prileženosť, aby sme nadrobili minuloročné straty. Dobytok môže vyjsť o dva týždne skôr na pasienky. O týžden alebo o dva týždne skôr možno začať prvý zber trávy.

A práve včasné zber trávy je prenás najdôležitejší. Dobri rolníci vedľa o tom, že tráva skosená pred odkvitnutím obsahuje oveľa viac bielkovín a karotínu, ako tráva skosená neskôr, hoci neskôrší zber je zdanovo bohatší. Lenže ešte z toho innozívka, keď krmivová hodnota takéjto trávy je skorovnáčka ako hodnota slamy?

mi polnohospodárskych služieb — v súlade s dokýmkoľvek a pasívny — zasadnutia Poľnohospodárskej komisie UV, zdoračovali nevyužitie racionálneho zužitkovania konservacie krmoviek, zberaných lúk a pasienkov. Veta sa hovorilo o význame sušenia tráv a výrobe tzv. sennej siláže (stanokiszonek) — najmä v oblastach, kde v období senokosov často prší, ako napr. na Spiši a Orave. Avšak zdôrazňovalo sa, že použitie týchto moderných spôsoboch konzervovania krmív, spojených samozrejme s istými nákladmi, — malo by sprostredkovávať o to, aby rolníci presne dodržiavali tradičné metódy. Teda, aby nemene chávali travu na pokose, ale aby všeobecne sušili na sušiakoch, ako to robia rolníci najmä v podhorianských horských oblastiach (na žrdiačach, ostrovčach, rebríčoch, strieškach atď.). Neobvykle dôležitosť vecou je aj racionálne využívanie strojov na gazonovostvárah a najmä v rolnickycích kružkoch.

Rolníci s uspokojením prijali uznesenie XV. pléna UV PZRS, ktoré na črtli perspektívny rozvoja polnohospodárstva. Avšak ich realizácia závisí predovšetkým od pracovnosti a hospodárskej podporu rolníkov. Dôležito je činnosť telom tejto hospodársnosti je prekonanie zlyčich tradícií extenzívneho hospodárenia na lúkach a pasienkoch.

OBILNÁŘSTVÍ

Je to mesiac, o ktorom sa v ľud-
s. priesni spiera: Dirovča, dirovča, mŕá-
ru, bozkajíže ma jeden raz, jí-
razíč, dva razíky, postavím ti
majky. Máj bol oddávna považo-
za mesiac lásky a milovania. V
rých kalendárach sa o tomto me-
suadza, že podobne ako aj láská
premenlivý. Hovorí sa o ňom aj
že chladný maj bez mrazu je gazi-
mítý, lebo bude mnoho sien a jaz raka
z obilia, alebo, ak na nebi v máji
ka často vstáva, potom celé leto
tuhé vetry máva. Dávno tomu ľu-
dovia verili, že aký je deň 25. mája, teda
Urbanu, taká bude tento jesení. Zase
prší na sv. Duša (tento rok 18. mája)
prišlovia to len k dobrej nro-
vori, sa tiež, že po sv. Urbanu r-
neškodí džbánu, alebo ak je aprí-
máj studený, možno sa tepľivo
tešti. Zase iné príslovie tvrdí, že č-
burky v máji iba dobrovo rotávajú
po mokrom máji býva tepší a si
júl.

V ČESKOSLOVENSKÉM OBRAT

The image shows a repeating pattern of red and white stylized floral or cloud-like motifs on a white background. A large, dark red shape resembling a stylized heart or flower is positioned in the center. Overlaid on this central shape is a black rectangular logo containing the word "MAIL" in a bold, sans-serif font.

Istý obyvateľ Lodže bývalúci na Waskej ulici sa rozhodol späťť, aby sa pomstil manželke, čo sa mu aj píne vydarilo. 10 hasičských zborov hasilo požiar, vďaka čomu sa podarilo zachrániť dom, okrem toho jedného bytu. Podpátovač tvrdí, že jemu je všetko jedno, lebo aj tak dostane byt na štátne trovy.



POVEDANÉ, PREČÍTANÉ

Prieskum medzi britskými ženami ukázal, že podľa rázoru drívnej väčšiny, budúci manželia by mali ešte pred sobášom podpiasť osobitnú manželskú zmluvu, v ktorej by sa presne formulovali najmä povinnosti manželov v rôznych domáčich práciach (včítane kuchynských práciach). Britské ženy dôvodia tým, že väčšinou sú zamestnané tak ako manželia, ale po skončení práce v zamestnaní majú aj daisiu „smenu“ v domácnosti, kým páni manželia majú už „voľno“.



Roj, ktorý sa v máji rodi za veľký voz sena stojí. Kým neskončí robotu, kabát si neobliekaj. (J. Á. Komenský).



Všetko zlo pochádza z duševnej prázdnosti, nudy a lenivoosti. Toto všenko je nevhodné, ak si človek zvykol vziať na účet iných. (A. Čechov).



Nikdy nestrácaj trpeznosť, je to posledný kľúč, ktorý otvára dvere. (A. Saint-Exupery).

Ako seješ, tak budeš ťať. Vtedy zapal svetlo, keď je tam. (Ludové príslovia)

KÝM MĽADA

DOSPEJE...

Počas chystania jedla pre nemluvnátku musíme zachovávať čistotu. Riad pred povŕzím mal byť umyty vriacou vodou.

Fraše musíme po každom kŕmení starostlivo vypláchnut, umyť zvláštnou kefkou v teplej vode so sôdou bikarbonou a potom ešte raz vypáchnut. Raz na 24 hodiny musíme flásky vyvarif. Cumlíky po kŕmení treba starostlivo vyumývať a raz denne vysušiť.

Na prípravu ovocných šťav musíme používať nehrdzavejúce nádoby — fajansové, porcelánové alebo sklenené a sitká z umelých hmôt. Miešanky na kŕmenie nali by sme zakaždym prípravovať tesne pred ich podávaním dieťaťu. Keď ich však pripravujeme načas na niekoľko kŕmení, musia byť prechovávané na chladnom mieste, v teplote do +4°C.

CIARA ZIVOTA

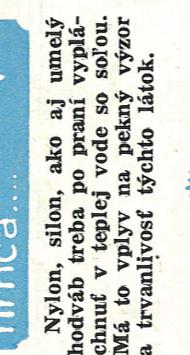
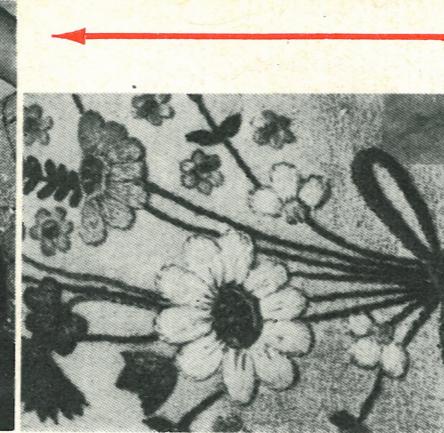
Ciara života, ako tvrdia tzv. chiromanti — sa tiahne okolo základov palca; o koňko je dlhšia, tým vraj známená dlhší život. Dvaja americkí vedci sa rozhodli overiť toto tvrdenie a urobili výskum „chiary života“ u mnohých zomrelých. Iba v jednom prípade na 50 konštatovali totožnosť „chiary života“ so súmerným životom, v iných prípadoch chiromantské predpoklady boli falosné.

Zároveň boli schválené aj dlhodobé rozhodnutia, ako napr. rozvoj bytového stavebnictva a rozvoj služieb. Žena, hlavný činitel rodinných vzäzkov, môže počítať s plným pochopením svojich záležostí. Prvý tajomník UV PZRS E. Gierek povedal na Celostátnom stretnutí žien vo Varšave: „Odmietať teórie, vznikajúce na kapitalistickej pôde, o zdanlivu nevhutnej kríze rodinných vzäzkov. Ludový štát, — dôrazne to konštatiujeme, — bude obklopovať polskú rodinu starostlivosťou, bude ju upevňovať a podporovať. Totiž takáto politika zodpovedá najzivotnejším záujmom nás ho národa.“

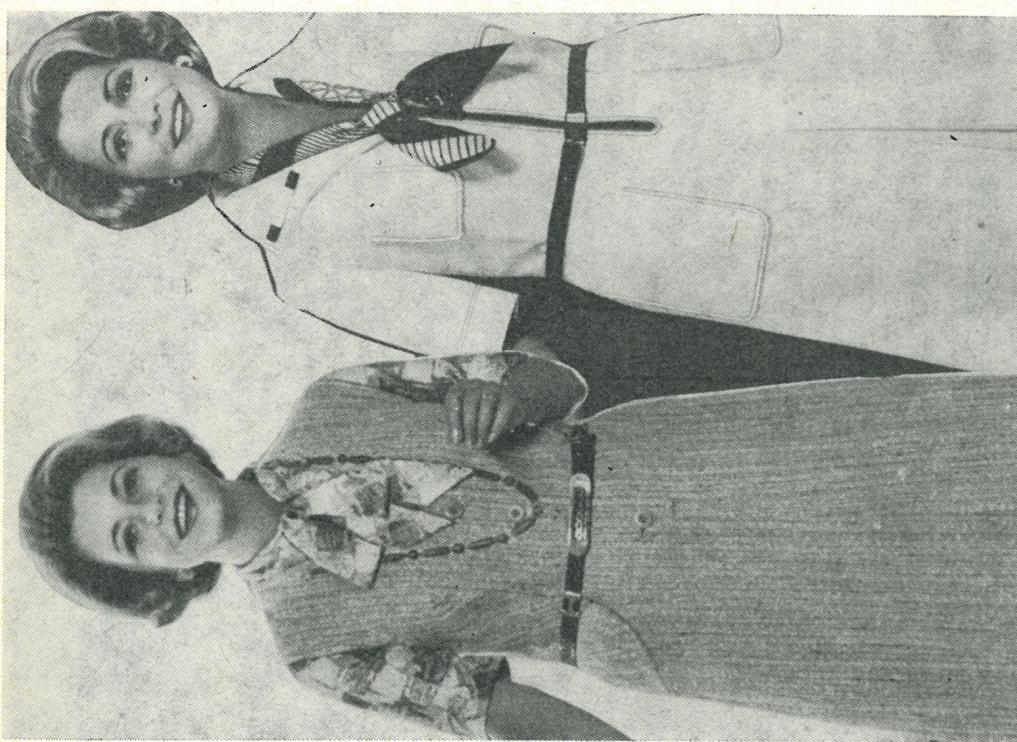
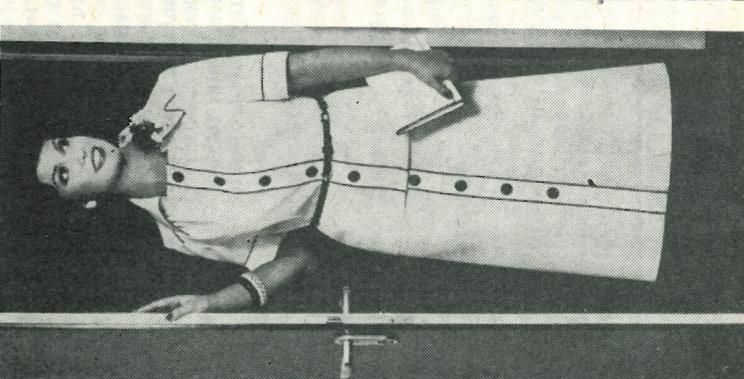
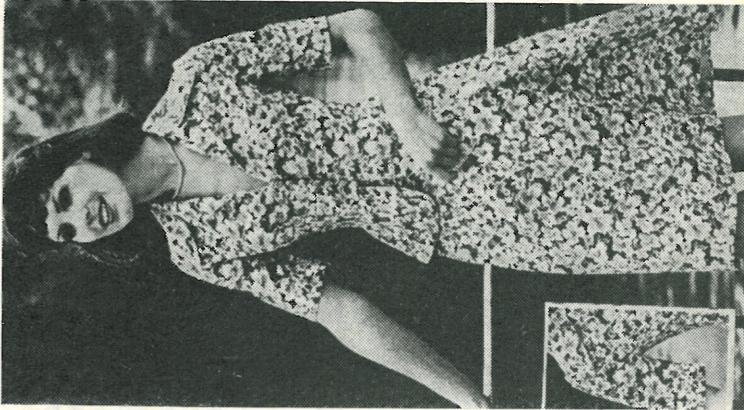
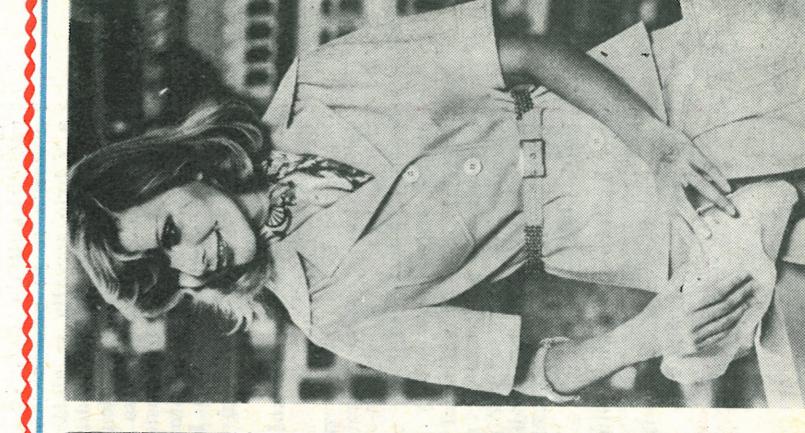
Pred ženami sa dokorán otvorili brány stredných škôl a vysokých škôl. Dnes 38% ľudí s vysokoškolským vzde-

TAKÝ JE ŽIVOT

Lodž bola už dlhšiu dobu mestom, v ktorom ženy mali fažkosti s výdajom. Totiž na 100 mužov prípadalo teda 118 žien, teda o manžela nebolo len tak ľahko. Avšak živelný demografický proces ide na pomoc Lodžankam — naposledy sa tu rodí každý rok niekoľko sto chlapcov viac ako dievčat. V pokolení budúcich ženichov, práve chlapci budú musieť emigrovať z Lodže, aby si našli nevestu.



Z domáceho hrnca....
Co mi môžete poradiť pri drobným šupinkám, ktoré mi tvoria na nechtoch? Skúste mi natrief na nechty pred manikúrou niekoľko kvapiek citrónovej šťavy, maďalky a výf. znova. Hladké a pekné.



ZENY

Ženy 51,2 percentá našej spoločnosti. Vo veku do 17 rokov je 29% žien, vo veku od 18 do 59 rokov — 55%, žien, starsích žien je skoro 16%. Vydatých je 60% všetkých žien.

Ženy majú plné možnosti splniť svoje aspirácie v povolaní a aktívne sa zúčastňovať politického a spoločenského života. V Poľsku platí zásada, rovnaké mzdy za rovnakú prácu. Iba v sociálistickej sektore národného hospodárstva, nepočítajúc do toho vidieck, pracuje 4,8 mil žien, čiže 42% všetkých zaistených.

Pracujúcich žien sú 49% — platenej materke dovolenky boli predĺžené z 12 na 16 týždňov; malky majú zaručenú možnosť využívať trojročnú neplatenej dovolenky, keď sa rozhodnú osobne staraf o dieťaťa, je zreformovaný systém rodinných pridavkov, ktoré známenajú znáčnu materálnu pomoc pre mnohodetnatky. Zároveň boli schválené aj dlhodobé rozhodnutia, ako napr. rozvoj bytového stavebnictva a rozvoj služieb.

Žena, hlavný činitel rodinných vzäzkov, môže počítať s plným pochopením svojich záležostí. Prvý tajomník UV PZRS E. Gierek povedal na Celostátnom stretnutí žien vo Varšave: „Odmietať teórie, vznikajúce na kapitalistickej pôde, o zdanlivu nevhutnej kríze rodinných vzäzkov. Ludový štát, — dôrazne to konštatiujeme, — bude obklopovať polskú rodinu starostlivosťou, bude ju upevňovať a podporovať. Totiž takáto politika zodpovedá najzivotnejším záujmom nás ho národa.“

Pred ženami sa dokorán otvorili brány stredných škôl a vysokých škôl. Dnes 38%

MЛАДСИМЛАДСИМ

MLADŠÍM

frske deti chodia rady do takzvaného Orleho hniezda. Je tam totiž najväčšia ozvena. Zvuk obývalného polovinického rohu odraží sa tu sto raz.

DETI SVETA

ZAVOŇAJ MÁJ, VONNÝM KVETITIM:
KEĎ NA LÚKE CVRČKA CHYTÍM,
SLADKO BUDE SPIEVAŤ MAME
POD OKNAMI NOTY ZNAME.

SPIEVAJME S NÍM, DETI, MÁJU
VŠADE CVRČKY VYHRÁVAJÚ,
SINKO, SKOVRAŇ, BA I VCELA
O TU PESNIČKU SA DELIA.

JE V NEJ LASKA, MIER I ŠTASIE,
VŠETKO ČO KDE HREJE, RASTIE,
A TEJ LASKY TAK NAM TREBA,
AKO SINKA, AKO CHLEBA.

FRANTIŠEK HRUBIN

SÚŤAŽ PRE DETI A MLÁDEŽ

KEBY SOM BOL VTÁČKOM

Text: K. BENDOVÁ

Hudba: I. LUKNÁR

Tento rok v máji pripadá 30. výročie víťazstva nad fašizmom. Finále tohto boja sa odohralo v Berline. Mladé pokolenie, ktorému adresujeme túto súťaž, žije v mieri už 30 rokov. Žije v socialistickej krajinе, ktorá neobýčajne rozvinula všetky oblasti spoločenského, hospodárskeho a kultúrneho vývoja.

NAVRHUJEME, ABY STE NÁM POSLALI KRESBY (VÝKONANE EUBOVLENOM FORMATE) S NASLEDUJÚCOU TEMATIKOU:

1. Hrdinskí sovietski vojaci oslobodzujú našu krajinnu (Vašu obec bud' okolie) od fašistov;
2. Bratiske priateľstvo a spojenectvo poľských a sovietských vojakov sa zrodilo v boji so spoľočným nepriateľom;
3. Dobytie Berlina sovietskymi a poľskými vojskami;
4. Bojové akcie sovietskych, poľských a slovenských partizánov;

— Tak čo, Ferko, kolokrát si dostal od otecka výprask?

— Neviem! Nestarám sa, čo robí za mojim chrbtom!

CHI

— Kto je stredoškolák?

— Stredoškolák je žiak, ktorý chodí do školy iba v stredu.

TANEC NA POLIANKE

MÁRIA RÁZUSOVÁ-MARTÁKOVA

(DOKONČENIE Z PREDOŠLEHO ČÍSLA)

Hned' konope vytrhala, v rannej rovine vymáčala, hodvábnymi vlasmi vysušila, medzi prsteckmi sia na trinci vystrepala a výtesala. Potom ľavou rukou odštikla byt, čo tam rástia, neobýčajne rozvinula všetky oblasti spoločenského, hospodárskeho a kultúrneho vývoja.

Biela vila na prasici upriada ponad hlavu, a ubobili sa z nej zlaté krosna. Hrk-buch na krosienkach — a utkala z nitie plátna. Plátno postrihala a z byle spravila sa zlatá praslica. Ked odstríhla poslednú nit, zaspievala kohút druhý raz.

Podáva vila hotovú košču Jánosíkovi a hovori:

"Chybro si oddo mňa vezmi túto košču, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

selu, lebo už máme velmi naponáhlo. Kedykoľvek si ju obječes, spravi ta neviditeľný a vždy sa všetkým tak stratis spredu oči, akoby fa nebola." Prial Jánosík zárazními košču, no ešte sa od prekvapenia nestihol ani spamaťať — už tu aj ruvová vila beží na kraj polianky, kde stojí vysoká žabka. Pobícha vila păstíkou na zá-

